

OLENTZERO BATZORDEA 2025 COMISIÓN OLENTZERO 2025

DATA/FECHA: 2025/12/11

ORDUA/HORA: 19:00 – 20:00

LEKUA/LUGAR: MUTILOA GELA/ SALA MUTILOA

DEITZAILEAK/CONVOCANTES: Cristina Ojer Baztán (Euskara zinegotzia/ Concejala de euskera) y/eta Marta Bueno de Miguel (Presidente de Irulegi Euskara Taldea/ko lehendakaria)

BERTARATUAK/ ASISTENTES:

- Cristina Ojer, Concejala de Euskera/ Euskara zinegotzia
- Andoni Arrieta, Técnico de euskera/ Euskara teknikaria
- Karlos Ekiza, Irulegi Euskara Taldea, Concejal/ Zinegotzia
- Javier Arguiñariz, Concejal/ Zinegotzia
- Marta Bueno, Irulegi Euskara Taldea
- Ainhoa Iriarte, Irulegi Euskara Taldea
- Joserra Elgorriaga, Irulegi Euskara Taldea, AMYPA CP Irulegi/ Irulegi Guraso elkarte
- Pili, AMYPA CP Irulegi/ Irulegi Guraso elkarte
- Natalia APYMA CP San Pedro/ San Pedro IP-ko Guraso Elkatea
- Santi, Club de Triatlón Valle de Aranguren/ Aranguren Ibarreko Triatloi Kluba
- Rubén, Club de Montaña del Valle de Aranguren/ Arangurengo Mendi Taldea

EGITARUA BIRGOGORATZEN / REPASO PROGRAMA

Se rememora el programa desarrollado el año pasado, que decidió mantenerse en la anterior reunión y puede resumirse de la siguiente manera:

17:30 En el parking del cementerio:

- Reparto de Chocolate caliente.
- Animales.
- Música, de la mano de la banda y los gaiteros.

18:10 (aproximadamente).

- Apagadas las luces, se encienden las antorchas.
- Llegada de Olentzero y Mari Domingi.
- Comienzo de la Kalejira.
- Reparto de caramelos y portadores de farolillos a lo largo del recorrido.

Pasa den urteko programa birgogoratzen da, aurreko bileran mantentzea erabi zena eta honela laburtu daitekeena:

17:30 Hilerriko aparkalekuan:

- Txokolate beroa banatzen da.
- Animaliak.
- Musika, Ibarreko bandaren eta gaiteroen eskutik.

18:10 (gutxi gorabehera).

- Argiak itzalita, zuziak pizten dira.
- Olentzero eta Mari Domingiren etorrera.
- Kalejiraren hasiera.
- Ibilbidean zehar gozoki banatuko dira eta faroltxo eramaileak gongo dira.

18:30 Geldialdia Aranetxean.

18:30 Parada en Aranetxea

- Dantzaris txikis
- Reparto de Castañas

18:45 Llegada a la plaza Mutiloa

- Aurreku
- Txoko de fotos
- Música, hasta las 20:00

- Dantzari txikiak.
- Gaztainen banaketa.

18:45 Mutiloa plazara iritsi.

- Aurreku
- Argazkien txokoa
- Musika, 20:00ak arte

B PLANA/ PLAN B

En esta segunda asamblea se decidió que en el caso de que varios días antes los pronósticos fuesen claramente desfavorables la bienvenida se desarrollaría en el Espacio Joven, mientras que en el caso de que el pronóstico fuese incierto y se decidiese cancelar en el mismo día todo se reubicaría en la plaza Mutiloa.

Bigarren asanblada honetan erabaki zen, egun batzuk lehenago iragarpenak argi eta garbi kaltegarriak izango balira, ongietorria Gazte Gunean egingo litzatekeela, eta aldiz, iragarpena zalantzazkoa balitz eta egun berean bertan behera uztea erabakiko balitz, dena Mutiloa plazan birkokatuko litzatekeela.

TXOKOLATEA / CHOCOLATE

Finalmente el ayuntamiento ha comprado los vasos reutilizables. Para que estos regresen y no acaben en la papelera o tirados por el suelo, se colocarán carteles indicando donde devolverlos y todos los participantes estaremos atentos promoviendo actitudes responsables.

Azkenean udaletxeak edalontzi berrerabilgarriak erosi ditu. Hauek itzul daitezen, era lurretik edo zakarrontzian amaitzea ekiditeko kartelak ipiniko dira itzultze guneetan eta partehartzaile guztiek adi egongo gara jarrera arduratsuak sustatuz.

Este año, por primera vez, el bar Irulegi será el encargado de proveer el chocolate y las galletas, así como de limpiar los vasos.

Aurten, lehen aldiz, Irulegi taberna arduratuko da txokolate eta gaileten hornikuntzaz, hala nola edalontzien garbiketaz.

BOLONDRESAK ETA LANAK / VOLUNTARIOS Y TAREAS

Quedan algunos huecos por llenar en la tabla de trabajos de los voluntarios, a la espera de que algunas de las entidades participantes concreten sus aportaciones, pero se prevé que se llenará.

Zenbait hutsune gelditzen dira bolondresen lanen taulan, zenbait entitatek haien ekarpenak zehaztearen zain gaudela. Hala ere beteko direla aurreikusten da.

Animamos a quien tenga interés en participar a que se ponga en contacto con cualquiera de los organizadores.

Parte hartzeko interesa duen edonork antolatzaileekin harremanetan jartzera gonbidatzen dugu.

A continuación, una enumeración de las tareas que realizan los voluntarios:

Jarraian bolondresen eginbeharren zerrenda:



AYUNTAMIENTO
DEL VALLE
DE ARANGUREN



18 de diciembre:

17:00, nave de jardinería, decorar carro y organizar todos los materiales.

24 de diciembre:

16:40 en la nave de jardinería, ayudar a cargar la furgoneta.

En el parking del cementerio

17:10 Responsables

Quienes preparan la zona de arriba

17:15 Repartidores de chocolate

17:50 Portadores de farolillos

Portadores de antorchas

Repartidores de caramelos

Repartidores de castañas

Ayudar a preparar castañas

Plaza de Abajo

17:45 Quienes preparan la plaza de abajo

18:45 Quienes organizan la fila de las fotos

20:00 Encargados de ayudar a recoger

Abenduaren 18an:

17:00, lorezaintza nabea, orga apaindu eta material guztiak antolatu.

Abenduak 24:

16:40 lorezaintzako nabean, furgoneta kargatzen lagundu.

Hilerriko aparkalekuan

17:10 Arduradunak

Goiko aldea prestatzen dutenak

17:15 Txokolate banatzaileak

17:50 Faroltxoeren eramaileak

Zuzien eramaileak

Gozoki-banatzaileak

Gaztaina-banatzaileak

Gaztainak prestatzen laguntzen dutenak

Beheko plaza

17:45 Beheko plaza prestatzen dutenak

18:45 Argazkien ilara antolatzen dutenak

20:00 Jasotzen laguntzen dutenak

BESTEAK / OTROS

- Se decidió probar a poner una mesa en Aranetxea para repartir las castañas más ordenadamente.
- Este año hay más niños apuntados a euskal dantzak (49 en total). Habrá que ver si entran.
- Desde la comisión de Olentzero insistimos en que se devuelvan los vasos del chocolate en los puntos indicados, nada de tirarlos al suelo o a la papelera.
- Ya se ha publicado el cartel de Olentzero de este año.
- Aranetxean mahai bat jartzea erabaki zen, gaztainak era ordenatuagoan banatzea lortzen den ikusteko.
- Aurten haur gehiagok eman dute izena euskal dantzetan (49 guztira). Ikusi beharko da sartzen diren.
- Olentzeroren batzordekook eskatzen dugu txokolatezko edalontziak adierazitako puntuetan itzultzearen garrantzia azpimarratu nahi dugu, lurrera edo paperontzira bota gabe.
- Argitaratu egin da aurtengo Olentzeroko kartela.